

Artículos

-Instrucciones para autores-

Estructura general

- Prepare el manuscrito de la siguiente manera: (1) Título, (2) Información de autores, (3) Resumen (4), Texto, (5) Referencias, (6) Tablas y Figuras.
- **Agregar número de líneas.**
- **Enviar 2 versiones del artículo: una incluyendo información de autores (ver punto 2) y la otra sin esta información (versión anónima).**

1) TÍTULO

- A) El título del registro debe ser conciso.
- B) Utilizar mayúsculas sólo al comienzo del título.
- C) Debajo del título en español o portugués **agregar el título en inglés.**

2) INFORMACIÓN DE AUTORES

- A) Nombre y apellido de los autores. En caso de haber más de un nombre, escribir **solo la inicial del segundo nombre.**
- B) Debajo de los nombres de los autores, escribir las respectivas **afiliaciones** y, si correspondiese, **el COA** (Club de Observadores de Aves) para cada uno de ellos utilizando un super índice. Si un autor posee más de dos afiliaciones, elegir **solamente dos. Si los autores no poseen una afiliación institucional, escribir domicilio** indicando calle, número de calle, ciudad, código postal (entre paréntesis), provincia y país (ver ejemplo debajo del ítem 2C).
- C) Indicar con un “*” (**asterisco**) a aquel **autor que será el contacto** y añadir su correo electrónico debajo de las afiliaciones. En caso de no poseer afiliación añadir el correo electrónico debajo de la lista de autores.

Ejemplo:

Águila Mora (*Geranoaetus melanoleucus*) depredando Cauquenes Comunes (*Chloephaga picta*) adultos

Natalia A. Cossa^{1,2*}, Morgan Pendaries², María L. Flotron³, Lucía Martín², Soledad Ovando² & María L. Carranza³

¹ Departamento de Ecología, Genética y Evolución & Instituto de Ecología, Genética y Evolución de Buenos Aires (IEGEB-CONICET), Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, Universidad de Buenos Aires. Intendente Güiraldes 2160, Pabellón II, Ciudad Universitaria, Ciudad Autónoma de Buenos Aires (1428), Argentina.

² Programa Patagonia – Aves Argentinas.

³ Dirección Gral. de Áreas Protegidas y Biodiversidad. Secretaría de Ambiente - Ministerio de Producción y Ambiente. San Martín 1401, Ushuaia (9410), Tierra del Fuego, Argentina.

* ncossa@ege.fcen.uba.ar

3) RESUMEN/ABSTRACT (ver ejemplo gráfico - punto 9)

A) El resumen debe estar escrito en dos idiomas¹: i) la lengua original de los autores y ii) inglés.

B) El resumen debe tener **un máximo de 150 palabras**. Debe ser conciso y debe condensar el mensaje principal del artículo.

C) No incluir referencias.

¹ *En caso de requerir asistencia para la traducción al inglés, contactar a los editores de la revista.*

4) PALABRAS CLAVE

Incluir de 3 a 6 palabras que representen las ideas principales del trabajo.

5) TEXTO

A) Escribir con **precisión, claridad y utilizando la mínima cantidad de palabras para expresar las ideas. Referirse preferentemente en primera persona y evitar la redacción en tercera persona.**

B) Defina todos los símbolos, abreviaturas y acrónimos (salvo las siglas de los autores) la primera vez que son usados, pero minimice su uso para no exigir al lector su memorización y hacer más llevadera la lectura del artículo.

Estructura:

El texto debe seguir la siguiente línea de razonamiento:

i) Una introducción describiendo el estado actual del conocimiento del tema, planteando la relevancia del tema y los objetivos del artículo.

ii) Una descripción de los métodos que incluya el área de estudio, un mapa (si correspondiera) y los procedimientos de obtención de datos cuando correspondiera. Incluir fecha, hora, lugar y coordenadas geográficas. En caso de utilizar equipamiento específico (ej: grabadores o redes de niebla) incluir en el texto marcas y modelos.

iii) Reporte de los resultados comunicando las observaciones, hallazgos, registros y/o descripciones que correspondan. Recomendamos utilizar tablas cuando el artículo incluya, por ejemplo, varios registros de la misma especie o especies observadas en distintas localidades.

iv) Una discusión desarrollando el significado y la importancia de los resultados en relación al conocimiento previo.

v) Si el trabajo involucra captura o manipulación de animales o de huevos es necesario adjuntar los permisos correspondientes.

Generalidades y formato:

- Cómo referirse a la especie que se va a describir:

- i) Nombres de las especies comunes deben ir con mayúscula (ej., Batará Estriado).
- ii) En la primera mención a una especie use el nombre científico completo (en itálica/cursiva), incluso cuando ya esté en el título y luego utilice siempre el nombre común a lo largo del texto. No incluya autor de la especie ni identificación subespecífica a menos que sea pertinente y que haya sido determinada críticamente.
- iii) La nomenclatura científica debe seguir la utilizada por el SACC-South American Classification Committee (URL:<http://www.museum.lsu.edu/~Remsen/SACCBaseline.html>) o BirdLife International (URL:<http://datazone.birdlife.org/species>).

iv) En Nuestras Aves se **permite y motiva** el uso de nombres poco comunes en castellano o en lengua de cualquier pueblo originario siempre que sea pertinente. En cualquiera de estos casos, la primera vez que se nombre a la especie se deberá agregar también el nombre en castellano de la “Lista comentada de las aves argentinas” (Mazar Barnett & Pearman [2001] Lynx Edicions, Barcelona) (e.j., “el Caraguatero o Batará Estriado (*Myrmorchilus strigilatus*) es un tamnofilido...” o “La Lechuza Listada, Suinda Kaagú o Kavure Guasu (*Strix virgata*) es una especie típica...”).

- **Formato de fuente:**

- i) Use palabras en itálicas (cursiva) exclusivamente para los nombres científicos y para los siguientes términos latinos: *in vivo*, *in vitro*, *in situ*, *ex situ*, *ad libitum*, *a priori* y *a posteriori*.
- ii) Las expresiones “e.g.” (por ejemplo), “i.e.” (esto es) y “et al.” (y colaboradores) deben ser utilizadas sin itálicas.
- iii) No utilice negritas.

- **Formato de números:**

- i) Use “,” (coma) como símbolo decimal cuando el texto esté en español o portugués y use “.” (punto) cuando el texto sea en inglés.
- ii) Los números del cero al nueve deben ser escritos en letras, excepto cuando acompañan a unidades de medida, de tiempo o porcentajes (ej: dos zorzales, 12 pingüinos, 4 g, 5 días, 3,5%).
- iii) Si los números están en una serie con al menos un número igual o mayor a 10, entonces escriba todos con números (ej: 6 machos y 13 hembras).
- iv) Evite comenzar oraciones con numeraciones. Ej: “Treinta y dos gallaretas (...).”
- v) Utilice el sistema métrico internacional (SI). Use “L” para litros, “hs” para horas, “min” para minutos, “s” para segundos y no abrevie “día”. Abrevie “metros sobre el nivel del mar” como “msnm”.
- vi) Abrevie kilómetros como “km”, metros como “m” y centímetros como “cm”.
- vii) Las temperaturas deben consignarse en grados Celsius (ej: 25 °C).

- **Fecha, hora y coordenadas geográficas:**

- i) Use el formato horario de 24 horas, con “:” (dos puntos) como separador (ej: 15:45 hs).
- ii) Use día, mes y año como formato de fecha (ej: 22 de junio de 1996). Recuerde que los nombres de los meses van en minúsculas en castellano.
- iii) Escriba los años en forma completa (ej: 1994–1999).
- iv) Las coordenadas geográficas de su área de estudio deben indicarse siguiendo el siguiente formato: 34°03'S, 67°54'O.

- **Referencias en el texto:**

- i) Cite la bibliografía en el texto sin usar comas entre autor y año cuando está entre paréntesis, utilizando “&” entre dos autores, “et al.” cuando son más de dos (recuerde que “al.” siempre lleva punto).
- ii) Use “,” (coma) entre citas del mismo autor, y “;” (punto y coma) entre citas diferentes de distintos autores (ej: Cachuso 1989, 1999; Cachuso & Rantifuso 1991; Cachuso et al. 1993).
- iii) Las citas múltiples deben estar ordenadas cronológicamente (no alfabéticamente); cuando estén citados más de un trabajo del mismo autor, estos deben ir juntos (ej: Cachuso 1989, 1999).
- iv) Use letras minúsculas para distinguir trabajos del mismo autor en el mismo año (ej: Cachuso & Rantifuso 1980a, 1980b). La misma distinción debe figurar en la sección “Referencias”.
- v) No use la “op. cit.”, cite el trabajo cada vez que sea necesario.
- vi) Los manuscritos aceptados para su publicación, pero aún no publicados, deben ser citados como “en prensa” y el material no publicado como “datos no publicados”, “obs. pers.” (observación personal), “com. pers.” (comunicación personal) o “in litt.” (in litteris, cuando la información haya sido comunicada por escrito), en todos los casos indicando el nombre del responsable y el año de la comunicación (ej: datos no publicados Zafarrancho in litt. 1976).

vii) **eBird:**

Citas a mapas de distribución en eBird:

- Mencionar la plataforma e indicar el año en que se observó el mapa de distribución.

Ejemplo: “El límite sur de la distribución del hornero es el norte de la provincial de Chubut (eBird 2020)”

Citas a listas de eBird:

- Escribir sólo el apellido del observador y el año.

Ejemplo: (eBird: Scocco 2004).

viii) **EcoRegistros:**

- Cita a mapa de distribución:

Ejemplo: “El límite sur de la distribución del hornero es el norte de la provincial de Chubut (EcoRegistros 2020)”

- Cita a una observación puntual:

Escribir el apellido de la persona, año de observación, y nombre de la plataforma.

Ejemplo: “... previamente reportado para la zona (EcoRegistros: Bielsa 1992)”.

ix) **Xeno-canto:**

Citas a grabaciones en Xeno-Canto:

- Escribir sólo el apellido de la persona que realizó la grabación y el año de la grabación.

Ejemplo: (Xeno-canto: Formica 2004).

6) AGRADECIMIENTOS

7) REFERENCIAS

A) **Las citas deben estar ordenadas alfabéticamente.** En caso de apellidos compuestos, utilice la primera letra (ej., Martín de la Peña se incluye en la letra d). Cuando haya referencias con los mismos autores, deberán ser ordenadas cronológicamente. Si hay más de una referencia

con uno o más autores iguales, deben ser ordenadas en el orden alfabético dado por los autores subsecuentes, y luego cronológicamente.

B) Antes de enviar el manuscrito, revise cuidadosamente cada cita en el texto y en su lista de referencias, para asegurarse que coincidan exactamente (autores y fecha) y que cumplan con el formato requerido. Recuerden que existen aplicaciones libres que hacen esto automáticamente (ej: “Mendeley”).

C) Cada artículo citado en el texto debe estar incluido en la sección “Referencias” y viceversa.

D) Verifique todas sus citas con las fuentes originales, especialmente el título de la publicación, números de volumen y páginas, y año de publicación.

E) No cite referencias que no haya examinado personalmente.

Artículos:

Apellido autor 1 inicial nombre, Apellido autor 2 inicial nombre, ... & Apellido autor 3 inicial nombre. (año de publicación). Título del artículo. Nombre de la revista, volumen: página inicial–página final.

Ejemplo: Barrionuevo C, Castillo M & Julio L. (2010). Ganso de Monte (*Neochen jubata*) en Catamarca, Argentina. *Nuestras Aves*, 55:25–28.

Pósters:

Apellido autor 1 inicial nombre, Apellido autor 2 inicial nombre, ... & Apellido autor 3 inicial nombre. (año de publicación). Título del póster. Nombre de la conferencia. Ciudad, país. Póster.

Ejemplo: Adreani NM & Montesana L. (2018). HORNERO, Ciencia Ciudadana. II Congreso Argentino de Ciencia Abierta y Ciudadana. CABA, Argentina. Póster.

Libros y tesis doctorales:

Apellido autor 1 inicial nombre & Apellido autor 2 inicial nombre. (año de publicación). Título del libro o tesis doctoral. Volumen, editorial, ciudad.

Ejemplo: Castillo M & Julio L. (1994). *The birds of South America*. Volume 2. University of Texas Press, Austin.

Capítulos de libros:

Apellido autor 1 inicial nombre & Apellido autor 2 inicial nombre. (año de publicación). Título del capítulo del libro. Pp. página inicial–página final en: EDITORES DEL LIBRO (eds) Título del libro. Editorial, Ciudad.

Ejemplo: Castillo M & Julio L. (1996). Family Laridae (gulls). Pp. 572–623 en: Del Hoyo JM & Julio L (eds.). Handbook of the birds of the world. Volume 3. Hoatzin to auks. Lynx Edicions, Barcelona.

Publicaciones en la web:

Apellido autor 1 inicial nombre. (año de publicación). Título del texto. Publicadora/editora [URL: dirección completa de la página web que remita al artículo mencionado]

Ejemplo: Castillo J. (2007). Species factsheet: *Sporophila falcirostris*. BirdLife International, Cambridge [URL: [http:// www.birdlife.org/](http://www.birdlife.org/)]

Cita de una observación de eBird:

Apellido observador 1, inicial nombre. (año de lista). eBird Checklist: <https://ebird.org/ebird/view/checklist/NUMERO DE LISTA>. eBird: An online database of bird distribution and abundance [web application]. eBird, Ithaca, New York. Available: <http://www.ebird.org>. (Día/Mes/Año de observación).

Cita de un mapa de distribución de eBird:

eBird. AÑO. eBird: An online database of bird distribution and abundance [web application]. eBird, Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York. Available: <http://www.ebird.org>. (Día/Mes/Año de acceso a la página).

Cita de EcoRegistros:

Mapa de distribución:

EcoRegistros (año). Mapa de distribución. [URL: <http://www.ecoregistros.org>]

Observación puntual:

Apellido observador 1, inicial nombre. (año de observación). Nombre común de la especie observada (nombre científico). EcoRegistros [URL: dirección completa de la página web que remita a la observación mencionada]

Ejemplo: Bielsa M. (1992). Anambé Grande (*Pachyramphus validus*). EcoRegistros [URL: <http://www.ecoregistros.org/site/imagen.php?id=374493>]

Cita de Xenocanto:

Apellido observador 1, inicial nombre. (año de grabación). Xenocanto: <https://www.xenocanto.org/NUMEROdeREFERENCIA>

Ejemplo: Scocco I. (2004). Xenocanto: <https://www.xenocanto.org/565158>

8) Tablas y figuras

A) Las tablas y las figuras deben entenderse a partir del pie de figura y sin necesidad de la lectura del texto del trabajo. No incluya en ellas información que no se discuta en el manuscrito. No repita la misma información en tablas y figuras; si ambas fueran igualmente claras es preferible una figura. Los epígrafes de tablas y de figuras deben ser exhaustivos; siempre incluya información del lugar donde se obtuvieron los datos o a qué taxa se refieren.

B) Cada tabla y figura debe estar citada al menos una vez en el texto, y debe estar numerada en función de su orden de aparición en el mismo. Use “Fig.”, “Figs.”, “Tabla” o “Tablas” al referenciarlas entre paréntesis (ej: Fig. 2, Tablas 1 & 2), pero use las formas coloquiales “figura”, “figuras”, “tabla” o “tablas” en el texto principal (ej: “en la figura 2”, “como las tablas 1 y 2”).

C) Las tablas deben ser preparadas en formato de tabla en el procesador de texto.

D) Cada figura debe ocupar una página separada, numerada, y con su correspondiente epígrafe. Las figuras no deben estar dentro de cajas. **No coloque títulos dentro de las figuras o tablas.** Las claves de símbolos u otras explicaciones deben incluirse en el epígrafe. La nomenclatura, abreviaturas, símbolos y unidades usados en una figura deben coincidir con aquellos usados en el texto (incluyendo el uso de itálicas).

E) En los mapas, incluya el Norte o/y el Sur, la escala gráfica y las coordenadas geográficas.

F) Incluya las figuras en el archivo de procesador de textos enviado y además envíe una versión en por separado de las imágenes (en formatos TIFF, JPG, BMP, GIF o PNG) idealmente con una resolución mínima de 300 dpi. Preferimos archivos TIFF sin comprimir, pero si el archivo es grande puede enviar versiones comprimidas (LZW, ZIP, RAR, ARJ).

G) Las fotografías deben cumplir con los mismos requerimientos que las figuras (Punto D). Siempre incluya la fecha y lugar en que la fotografía fue obtenida y al final del epígrafe de la figura especificar el autor de la siguiente manera: Fotografía: Cabeza JM.

9) Ejemplo gráfico del resumen/abstract

Resumen. La Garza Encapuchada (*Nyctanassa violacea*) está ampliamente distribuida en el continente americano. Actualmente se encuentra en rápida expansión hacia el sur de Sudamérica sobre las costas del océano Pacífico, y cuenta con registros regulares en el norte de Chile desde el año 2009. Sin embargo, aún no contaba con citas para la Argentina. Aquí presento el primer registro documentado de la Garza Encapuchada en Argentina, en base a una observación efectuada en Tilcara, Jujuy, el día 22 de octubre de 2018. La presencia de la especie en el país pudo verse favorecida por el proceso de expansión y a su comportamiento divagante –evidenciado por múltiples registros lejanos a su área de distribución regular–. Si el proceso de expansión se continúa en el tiempo, y el número de observadores de aves continúa creciendo, es esperable que se produzcan nuevos registros de la Garza Encapuchada en nuestro país, lo cual permitirá arrojar más luz sobre su status regional.

Abstract. The Yellow-crowned Night-Heron (*Nyctanassa violacea*) is widely distributed in the Americas. It is rapidly expanding southwards on the coast of the Pacific Ocean, and has been regularly seen in northern Chile since 2009. However, it has never been reported in Argentina. Here, I present the first documented record of the Yellow-crowned Night-Heron for Argentina, based on an observation made in Tilcara, Jujuy, on October 22, 2018. The presence of this species in the country may have been facilitated by the ongoing expansion and its vagrant behavior –evidenced by multiple sightings far from its regular range. If the process of expansion continues over time and the number of birders continues to grow, new records of the Yellow-crowned Heron should occur and will shed more light on its regional status.

Fuente del ejemplo: Goerleri, F. 2020. La Garza Encapuchada (*Nyctanassa violacea*), una nueva especie para Argentina. El Hornero, 34 (2).